

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ

બુરે કલામ સે આવાઝ બુલન્દ કરના અલ્લાહ કો પસન્દ નહીં મગર જો

ظَلَمَ ۖ وَ كَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿۱۳۷﴾ إِنَّ تَبْدُؤًا حَيْرًا

મઝલૂમ હો. ઔર અલ્લાહ સુનને વાલે, ઈલ્મ વાલે હૈં. અગર કિસી ભલાઈ કો ઝાહિર કરો યા ઉસે તુમ

أَوْ تُخْفَوُهَا أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا

છુપાઓ યા કિસી બુરાઈ સે માફ કર દો તો યકીનન અલ્લાહ બહોત ઝયાદા માફ કરને વાલા,

قَدِيرًا ﴿۱۳۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ رُسُلِهِ

કદરદાન હૈ. યકીનન વો લોગ જો કુફર કરતે હૈં અલ્લાહ કે સાથ ઔર ઉસ કે પૈગમ્બરોં કે સાથ

وَ يُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَ رُسُلِهِ وَ يَقُولُونَ

ઔર જો ચાહતે હૈં કે વો અલ્લાહ ઔર ઉસ કે પૈગમ્બરોં કે દરમિયાન ફકર કરે ઔર કેહતે હૈં કે

نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَ نَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۚ وَ يُرِيدُونَ

હમ બાઝ પૈગમ્બરોં પર ઈમાન રખતે હૈં ઔર બાઝ કે સાથ કુફર કરતે હૈં. ઔર વો ચાહતે હૈં કે

أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿۱۳۹﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

વો ઉસ કે દરમિયાન રાસ્તા બનાવે. યહી લોગ યે હકીકી કાફિર હૈં.

حَقًّا ۚ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿۱۴۰﴾ وَالَّذِينَ

ઔર હમ ને કાફિરોં કે લિયે રુસ્વા કરને વાલા અઝાબ તૈયાર કર રખા હૈ. ઔર જો લોગ ઈમાન

آمَنُوا بِاللَّهِ وَ رُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ

લાએ હૈં અલ્લાહ પર ઔર ઉસ કે પૈગમ્બરોં પર ઔર ઉન્હોં ને ઉન મેં સે કિસી કે દરમિયાન તફરીક

أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ ۖ وَ كَانَ اللَّهُ

નહીં કી તો યહી લોગ હૈં કે જિન્હે અલ્લાહ અનકરીબ ઉન કે સવાબ દેગા. ઔર અલ્લાહ બહોત ઝયાદા

عَفُوًّا رَّحِيمًا ﴿۱۴۱﴾ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ

બખ્શને વાલા, નિહાયત રહમ વાલા હૈ. એહલે કિતાબ આપ સે સવાલ કરતે હૈં કે આપ ઉન પર

عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ

આસ્માન સે કોઈ લિખી હુઈ કિતાબ ઉતારે, તો યકીનન ઉન્હોં ને મૂસા (અલેહિસ્સલામ) સે ઉસ સે ભી બડી થીઝ

مِّنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهُ جَهْرَةً ۚ فَآخَذَتْهُمْ

કા સવાલ કિયા થા કે ઉન્હોં ને કહા થા કે આપ હમે અલ્લાહ કો ખુલ્લમ ખુલ્લા દિખાઈએ, ફિર ઉન કો

الصَّعِقَةَ بِظُلْمِهِمْ ۚ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ

उन के जुल्म की वजह से बिजली ने पकड़ लिया. फिर उन्होंने ने बछड़े को माबूद बनाया इस के

مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ ۚ وَآتَيْنَا

बाद के उन के पास रोशन मोअजिजात आये, फिर हम ने उस से दूरगुजर कर दिया. और हम ने

مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿۱۴۳﴾ وَ رَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّوْرَ

मूसा (अलैहिस्सलाम) को रोशन मोअजिजा दिया. और हम ने बनी इस्राईल पर कोड़े तूर को उठाया उन से

بِمِيثَاقِهِمْ ۚ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا

अउद लेने के लिये और हम ने उन से कहा के तुम दरवाजे में दाबिल हो जाओ सजदा करते हुवे

لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ ۚ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا

और हम ने उन से कहा के सनीयर के बारे में जयादती मत करो और हम ने उन से त्तारी अउद

غَلِيظًا ﴿۱۴۴﴾ فَبِمَا نَقَضْتُمْ مِّيثَاقَهُمْ ۚ وَ كُفِّرْهُمْ بِآيَاتِ

लिया. फिर उन के अपना अउद तोडने की वजह से और उन के कुड़ करने की वजह से अल्लाह की आयात

اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا

के साथ और उन के अम्बिया को नाउक कत्ल करने की वजह से और उन के ये केडने की वजह से के

غُلْفٌ ۚ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ

हमारे दिल मउकूह हैं. बलके अल्लाह ने उन पर मुहर लगा दी है उन के कुड़ की वजह से, फिर वो ईमान

إِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۴۵﴾ وَبِكُفْرِهِمْ ۚ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ

नही लाओगे मगर थोडे. और उन के कुड़ की वजह से और उन के मरयम (अलैहिस्सलाम) पर त्तारी

بُهْتَانًا عَظِيْمًا ﴿۱۴۶﴾ وَقَوْلِهِمْ اِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ

भोडतान केडने की वजह से. और उन के ये केडने की वजह से के हम ने मसीह ईसा ईबने मरयम (अलैहिमस्सलाम)

عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُوْلَ اللَّهِ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ

को कत्ल कर दिया जो अल्लाह के रसूल हैं. डावांके उन्होंने ने उन को कत्ल नही किया और न उन्होंने ने उन को

وَمَا صَلَبُوْهُ ۚ وَلٰكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اَخْتَلَفُوْا

सूली दी, लेकिन उन के सामने (किसी को ईसा अलैहिस्सलाम के) मुशाबेह बना दिया गया. और यकीनन वो लोग

فِيْهِ لَفِيَ شَكٌّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِلَّا

जो उन के बारे में ईप्तिवाफ़ कर रहे हैं यकीनन उन की तरफ़ से शक़ में हैं. उन के पास उस की कोई दलील

اتَّبَاعَ الظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٤﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ

نہی سوا سے گمان کے پیچھے چلنے کے۔ اور یقیناً انہوں نے ان کو قتل نہ کیا۔ بلکہ اٹھایا

إِلَيْهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٥﴾ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ

ان کو اپنی طرف سے اٹھا لیا۔ اور اٹھایا بڑے حکمت والے ہیں۔ اور سب ہی اٹھائے گئے

الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۚ وَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

ان (ایسا اٹھائے گئے) کی موت سے پہلے ان پر ایمان لائیں گے۔ اور قیامت کے دن

يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٦﴾ فَيُظْلَمُ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا

وہ ان پر گواہ ہوں گے۔ اور یہ ظلم کی وجہ سے ان پر

حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّت لَّهُمْ وَ بَصَدَّيْهِمْ

حرام کی پاکیزہ چیزیں جو ان کے لیے حلال تھیں اور ان کے اٹھانے کے راستے سے روک دی

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٥٧﴾ وَأَخَذَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا

ان سے روکنے کی وجہ سے۔ اور ان کے سود لینے کی وجہ سے ان کو اس سے منع کیا گیا تھا

عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا

اور ان کے لوگوں کے مالوں کو باطل طریقے سے لینے کی وجہ سے۔ اور انہوں نے ان میں سے

لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٥٨﴾ لَكِنِ الرَّسُولُ

کافروں کے لیے دہناک عذاب تیار کر رہا ہے۔ لیکن جو ان میں سے ایمان میں

فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ

پہنچائی گئی ہے اور جو مومنین ہیں وہ ایمان رکھتے ہیں اس کتاب پر جو آپ کی طرف سے

إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ

گاہی ہے اور ان کتابوں پر جو آپ سے پہلے اُتاری گئی ہیں اور جو نماز قائم کرنے والے ہیں

وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اور جو زکوٰۃ دینے والے ہیں اور جو اللہ اور روز

الْآخِرَةِ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٥٩﴾ إِنَّا أَوْحَيْنَا

رکھنے والے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جن کو ان کی ہر بات پر ایمان رکھنے والے آپ کی طرف سے

إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ

وہی جیسا کہ ہم نے نوح (علیہ السلام) کی طرف سے اور ان کے بعد کے پیغمبروں کی طرف سے

وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ

اور ادم نے وہی کی ابراہیم، اور اسماعیل، اور اسحاق، اور یحییٰ (اے ابراہیم) کی طرف اور یحییٰ

وَالْإِسْبَاطِ وَ عِيسَىٰ وَ أَيُّوبَ وَ يُونسَ وَ هَارُونَ وَ سُلَيْمَانَ (اے ابراہیم)

(اے ابراہیم) کے بچوں کی طرف اور ابراہیم اور یحییٰ اور یونس اور ہارون اور سلیمان (اے ابراہیم)

وَ سُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۖ وَرُسُلًا قَدْ

کی طرف اور ادم نے داوود (اے ابراہیم) کو انبیا دیے۔ اور ادم نے پیغمبر (اے ابراہیم) جن کے کسے

قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَ رُسُلًا لَّمْ تَقْصُصْهُمْ

ادم نے ابراہیم سے پہلے آپ کے سامنے بیان کیے اور کئی پیغمبر (اے ابراہیم) جن کے کسے ادم نے

عَلَيْكَ ۚ وَ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۖ رُسُلًا

آپ کے سامنے بیان نہیں کیے۔ اور اللہ نے موسیٰ (اے ابراہیم) سے کلام فرمایا۔ رسولوں کو

مُبَشِّرِينَ وَ مُنْذِرِينَ لِّئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ

(اے ابراہیم) بشارت دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر تاکہ انسانوں کے لیے اُن پیغمبروں کے بعد

حُجَّةٌ ۚ بَعْدَ الرُّسُلِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۖ

اللہ کے بعد کوئی اور دلیل نہ رہے۔ اور اللہ بڑا قوی، حکیم ہے۔

لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۚ

لیکن اللہ گواہی دیتے ہیں کہ اُس نے آپ کی طرف کُراہی اُتارا کہ اللہ نے کُراہی اپنے

وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۖ

انجیل سے اُتارا ہے۔ اور فرشتے بھی گواہی دیتے ہیں۔ اور اللہ ہی گواہ کافی ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ

یہ کہنے والے لوگ جنہوں نے کُراہی کیا اور اللہ کے راستے سے روکا،

ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا

وہ دور کی گمراہی میں گمراہ ہو گئے۔ یہ کہنے والے لوگ جنہوں نے کُراہی کیا اور ظلم کیا

لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۖ

تو اللہ ایسا نہیں ہے کہ اُن کی مگر فریت کرے اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ اُن کے راستے کی ہدایت دے۔

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ وَكَانَ

مگر جہنم کے راستے کی، جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اور یہ اللہ

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٤٥﴾ يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ

પર આસાન છે. એ ઇન્સાનો! યકીનન તુમહારે પાસ યે પૈગમ્બર હક લે કર આએ હૈં તુમહારે

الرَّسُولَ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۖ

રબ કી તરફ સે, ફિર તુમ ઇમાન લે આઓ, (અગર ઇમાન લાઓગે) તો તુમહારે લિયે બેહતર હોગા.

وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ

ઔર અગર કુફ કરોગે તો યકીનન અલ્લાહ કી મિલક હૈં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં મેં હૈં ઔર જો

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٤٦﴾ يَأَهْلَ الْكِتَابِ

ઝમીન મેં હૈં. ઔર અલ્લાહ ઇલ્મ વાલે, હિકમત વાલે હૈં. એ એહલે કિતાબ!

لَا تَعْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ

તુમ દીન મેં ગુલૂ મત કરો ઔર અલ્લાહ પર હક કે સિવા મત કહો. મસીહ ઇસા ઇબ્ને

إِلَّا الْحَقَّ ۚ إِنَّهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ

મરયમ (અલૈહિમસ્સલામ) તો સિર્ફ અલ્લાહ કે ભેજે હુવે પૈગમ્બર હૈં ઔર અલ્લાહ કા કલિમા હૈં, જિસ કો મરયમ

وَكَلِمَتُهُ ۚ أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ۚ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ

(અલૈહિમસ્સલામ) તક પહોંચાયા થા ઔર અલ્લાહ કી તરફ સે રૂહ હૈં. તો ઇમાન લાઓ અલ્લાહ પર ઔર ઉસ

وَرُسُلِهِ ۚ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ۚ إِنَّمَا

કે પૈગમ્બરોં પર. ઔર યૂં મત કહો કે (ઇલાહ) તીન હૈં. બાઝ આ જાઓ, અગર તુમ બાઝ આ જાઓગે તો

اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۚ لَهُ

તુમહારે લિયે બેહતર હોગા. અલ્લાહ તો સિર્ફ યકતા માબૂદ છે. અલ્લાહ ઇસ સે પાક હૈં કે ઉસ કે લિયે કોઈ ઔલાદ હો.

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٤٧﴾

ઉસ કી તો મિલક હૈં વો તમામ ચીઝે જો આસ્માનોં મેં હૈં ઔર જો ઝમીન મેં હૈં. ઔર અલ્લાહ કાફી

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ

કારસાઝ હૈં. મસીહ ઇસા ઇબ્ને મરયમ (અલૈહિમસ્સલામ) કો આર નહીં હૈં ઇસ સે કે વો અલ્લાહ કે બન્દે હૈં

وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۚ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ

ઔર ન મુકરબ ફરિશ્તે ઇન્કાર કરતે હૈં. ઔર જો ભી અલ્લાહ કી ઇબાદત સે આર

عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٤٨﴾

કરેગા ઔર બડા બનના ચાહેગા તો અલ્લાહ ઉન તમામ કો અપને પાસ ઇકઠા કરેગા.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ

ફિર જો લોગ ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે, તો ઉન કો અલ્લાહ ઉન કે સવાબ

أُجُورَهُمْ وَ يَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا

પૂરે પૂરે દેગા ઓર ઉન કો અપને ફઝલ સે મઝીદ ભી દેગા. ઓર અલબત્તા જો આર કરેંગે

وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ وَلَا يَجِدُونَ

ઓર તકબ્બુર કરેંગે તો અલ્લાહ ઉન્હે દર્દનાક અઝાબ દેગા. ઓર વો અપને લિયે અલ્લાહ કે

لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٤٢﴾ يَأَيُّهَا

અલાવા કોઈ હિમાયતી ઓર મદદગાર નહીં પાએંગે. એ ઈ-સાનો!

النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ وَأَنزَلْنَا

યકીનન તુમ્હારે પાસ તુમ્હારે રબ કી તરફ સે બુરહાન આ ગયા ઓર હમ ને તુમ્હારી

إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿٤٣﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا

તરફ રોશન નૂર ઉતારા. ફિર જો લોગ ઈમાન લાએ અલ્લાહ પર ઓર ઉસ કી રસ્સી કો મઝબૂત પકડા

بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَ فَضْلٍ ۚ وَيَهْدِيهِمْ

તો જલ્લ હી ઉન કો અલ્લાહ અપની રહમત મેં ઓર ફઝલ મેં દાખિલ કરેગા. ઓર ઉન્હે અપની તરફ સીધે

إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿٤٤﴾ يَسْتَفْتُونَكَ ۚ قُلِ اللَّهُ

રાસ્તે કી રહનુમાઈ કરેગા. યે આપ સે સવાલ કરતે હે. આપ ફરમા દીજિયે કે અલ્લાહ તુમ્હે કલાલા

يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۚ إِنِ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ

કે બારે મેં હુકમ દેતે હે. અગર કોઈ શખ્સ એસા હો કે વો મર ગયા કે જિસ કી ઔલાદ ન હો ઈસ હાલ મેં

وَلَدٌ وَلَوْ أَخْتُ فَلَهَا زِصْفٌ مَّا تَرَكَ ۚ وَهُوَ يَرِثُهَا

કે ઉસ કી બેહેન હો, તો ઉસ કે લિયે ઉસ માલ કા આધા હિસ્સા હે જો મરને વાલે ને છોડા. ઓર વો ઉસ

إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا

બેહેન કા વારિસ હોગા અગર ઉસ બેહેન કી ઔલાદ ન હો. ફિર અગર વો દો બેહેન હો તો ઉન દો બેહેનો

الثَّلَاثُ مِمَّا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً

કે લિયે દો સુલુસ મિલેગા ઉસ માલ મેં સે જો ભાઈ ને છોડા. ઓર અગર વો કઈ ભાઈ ઓર બેહેન હો

فَلِلَّذِكْرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ۚ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

તો મર્દ કે લિયે દો ઓરતો કે હિસ્સે કે બરાબર હે. અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે સાફ સાફ બયાન કર રહે હે

أَنْ تَضِلُّوا ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۵﴾

તાકે તુમ ગુમરાહ ન હો જાઓ. ઓર અલ્લાહ હર ચીજ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈ.

رُكُوعُهَا ۱۶

(۵) سُورَةُ الْاِنْفَالِ مَكِّيَّةٌ (۱۱۲)

آيَاتُهَا ۱۲۰

ઓર ૧૬ રૂકૂઅ હૈ

સૂરએ માઈદા મદીના મેં નાઝિલ હુઈ

ઈસ મેં ૧૨૦ આયતે હૈ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۖ أُحِلَّتْ لَكُمْ

એ ઈમાન વાલો! અહદ વ કરાર પૂરે કરો. તુમહારે લિયે હલાલ કિયે ગએ ચરને વાલે

بِهَيْمَةِ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرِ مُحِلِّي

ચોપાએ સિવાએ ઉન કે જો તુમ પર આઈન્દા તિલાવત કિયે જાએગે ઈસ હાલ મેં કે તુમ શિકાર કો હલાલ

الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

સમજને વાલે ન હો મુહરિમ હોને કી હાલત મેં. યકીનન અલ્લાહ ફૈસલા કરતા હૈ વહી જો વો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ

ચાહતા હૈ. એ ઈમાન વાલો! તુમ અલ્લાહ કે શઆઈર કો હલાલ મત કરો

وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ

ઓર ન હુરમત વાલે મહીને કો ઓર ન હદી કે જાનવરો કો ઓર ન પટ્ટે વાલે જાનવરો કો

وَلَا أَمْشِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ

ઓર ન હુરમત વાલે ઘર કા ઈરાદા કરને વાલો કો, જો અપને રબ કા ફઝલ તલબ કરતે હૈ ઓર ઉસ કી

وَرِضْوَانًا ۚ وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ખુશનૂદી તલબ કરતે હૈ. ઓર જબ હલાલ હો જાઓ તબ તુમ શિકાર કરો. ઓર તુમહે આમાદા ન

شَنَاةٌ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

કરે કિસી કૌમ કી દુશમની ઈસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને તુમહે મસ્જિદે હરામ સે રોકા થા ઈસ બાત

أَنْ تَعْتَدُوا ۚ وَمُتَعَاوِنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۚ وَلَا تَعَاوَنُوا

પર કે ઝયાદતી કરો. બલકે તુમ એક દૂસરે સે નેકી ઓર તકવા પર તઆવુન કરો. ઓર તઆવુન

عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

મત કરો ગુનાહ પર ઓર ઝુલ્મ પર. ઓર અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ સખ્ત સજા દેને

الْعُقَابِ ۱ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ

वाले हैं. तुम पर हराम किया गया मुर्दा और खून और बिन्जीर का गोश्त और वो जानवर

الْخَنِزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ

जिन पर गयरुल्लाह का नाम लिया गया हो और गला घोंटा हुआ और टकरा कर मरा हुआ और

وَالْمَوْقُودَةُ ۚ وَالْبُتْرَدِيَّةُ ۚ وَالطَّيْحَةُ ۚ وَمَا أَكَلَ

उपर से लुढ़क कर मरा हुआ और वो जानवर जिसे किसी जानवर ने सींग मार कर मारा हो और वो जानवर

السَّبُعِ إِلَّا مَا ذَكَيْتُمْ ۖ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصَبِ

के जिसे दरिन्दों ने भाया हो मगर वो जिन को तुम ज़बह कर लो. और हराम किया गया वो जो ज़बह किया गया हो

وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۚ ذَلِكُمْ فِسْقٌ ۚ الْيَوْمَ يَكْسُ

भुतों पर ओर ये भी हराम किया गया के तुम तीरों के जरिये तकसीम करो. ये नाफरमानी वाली थीज है.

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ ۚ

आज काफिर लोग तुम्हारे दीन से मायूस हो गये, तो तुम उन से मत डरो और मुज से डरो.

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ

आज मैं ने तुम्हारे लिये तुम्हारे दीन को मुकम्मल किया और मैं ने तुम पर अपनी नेअमत को इत्मायम तक

نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ

पड़ोयाया और मैं ने तुम्हारे लिये इस्लाम को बतौर दीन के पसन्द किया. फिर जो शम्स मजबूर हो जाये

فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

भूष की वजह से इस हाल में के वो गुनाह की तरफ माईल होने वाला न हो तो यकीनन अल्लाह बप्शने वाले,

رَحِيمٌ ۚ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ ۖ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ

निहायत रहम वाले हैं. वो आप से सवाल करते हैं के क्या थीज उन के लिये उलाल की गई. आप इरमा दीजिये के

الطَّيْبَاتُ ۚ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ

तुम्हारे लिये पाकीज थीजें उलाल करार दी गई हैं, और शिकारी जानवर जिन को तुम तालीम दो छोडते हुवे,

مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ۚ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا

उन को तालीम देते हो उस में से जो अल्लाह ने तुम्हें इल्म दिया, तो जाओ उस में से जो वो तुम्हारे लिये रोके रहें

اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ

और तुम अल्लाह का नाम उस पर ले लो. और अल्लाह से डरो. यकीनन अल्लाह जल्द हिसाब लेने वाले हैं.

الْيَوْمَ أَحْلَلْ لَكُمْ الطَّيِّبُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا

آج تمہارے لیے حلال کی گئی پاکیزہ چیزیں۔ اور اہل ایمان کا کھانا آج تمہارے

الْكِتَابِ حَلٌّ لَكُمْ ۚ وَطَعَامُكُمْ حَلٌّ لَهُمْ ۚ وَالْمُحْصَنَاتُ

کتاب میں تمہارے لیے حلال ہے۔ اور تمہارا کھانا ان کے لیے حلال ہے۔ اور حلال کی گئی مومن

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

اورتوں میں سے پاکدامن اورتیں اور ان کی پاکدامن اورتیں جن کو تم سے پہلے

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ

کتاب دی گئی جب کہ تم ان کو ان کے مقررہ حق سے ان کے لیے پاکدامنی پرستی کرنے والے ہو،

غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ

بغیر اسفحہ کرنے والے نہ ہو اور نہ پھیلانے والے ہو۔ اور جو ایمان کے ساتھ

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۖ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ

کفر کرے گا تو یقیناً اس کا عمل برباد ہو گیا۔ اور وہ آخرت میں

مِنَ الْخَسِرِينَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ

بھلائی والوں میں سے ہو گا۔ اے ایمان والو! جب تم نماز کے لیے

إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ

جائے ہو تو اپنے چہرے اور گھٹائیوں تک اپنے ہاتھ دھو لو

وَأَمْسِكُوا بُرُءُوسَكُمْ وَارْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۚ

اور تم اپنے سر پر ماسک کر لو اور اپنے پیر دھو لو۔

وَأِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۚ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ

اور اگر تم جاناہت کی حالت میں ہو تو اس طرح پاک ہو جاؤ۔ اور اگر بیمار ہو یا

عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَايَةِ أَوْ لَسْتُمْ

سفر پر ہو یا تم میں سے کوئی کڑا سے آج سے آیا ہو یا تم نے اورتوں سے

النِّسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا

مکارہت کی ہو، پھر پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی کا کھد کر،

فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۚ مَا يُرِيدُ اللَّهُ

پھر اس سے اپنے ہاتھ اور اپنے چہرے پر ماسک کر لو۔ اللہ تعالیٰ یہ چاہتا

لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ

કે તુમ પર તંગી કરે, લેકિન વો ચાહતા હૈ કે તુમહે અચ્છી તરહ પાક કરે ઓર તાકે

وَلِيَّتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٦ وَادْكُرُوا

તુમ પર અપની નેઅમત કો ઇત્મામ તક પહોચાએ તાકે તુમ શુક અદા કરો. ઓર તુમ યાદ કરો અલ્લાહ

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ ٧

કી નેઅમત કો જો તુમ પર હૈ ઓર ઉસ કે ઉસ અહદ કો જિસ કા ઉસ ને તુમ સે અહદ લિયા હૈ,

إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

જબ કે તુમ ને કહા કે سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا. ઓર તુમ અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ٨ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

દિલોં કે હાલ કો ખૂબ જાનને વાલે હૈ. એ ઈમાન વાલો! તુમ અલ્લાહ કે લિયે

كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

ખડે હોને વાલે બન જાઓ, ઇન્સાફ કી ગવાહી દેને વાલે બન જાઓ. ઓર તુમહે મુજરિમ ન બનાએ

شَنَانُ قَوْمٍ عَلَىٰ إِلَّا تَعْدِلُوا ٩ إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ

કિસી કૌમ કી દુશમની ઇસ બાત પર કે તુમ ઇન્સાફ ન કરો. બલકે તુમ ઇન્સાફ કરો. યે તકવા કે

لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ١٠

ઝયાદા કરીબ હૈ. ઓર તુમ અલ્લાહ સે ડરો. યકીનન અલ્લાહ તુમહારે આમાલ સે બાખબર હૈ.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

અલ્લાહ ને વાદા કિયા હૈ ઉન લોગોં સે જો ઈમાન લાએ ઓર નેક અમલ કરતે રહે કે ઉન કે લિયે

مَغْفِرَةً وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ١١ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

મગફિરત હૈ ઓર ભારી અજર હૈ. ઓર જિન્હોં ને કુફ્ર કિયા ઓર હમારી

بَايْتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ١٢ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

આયતોં કો જુઠલાયા વહી લોગ દોઝખી હૈ. એ ઈમાન વાલો!

آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ

તુમ યાદ કરો અલ્લાહ કી ઉસ નેઅમત કો જા તુમ પર હૈ જબ કે એક કૌમ ને ઇરાદા કિયા

أَنْ يَّبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ

કે વો તુમહારી તરફ અપને હાથ ફેલાએ, ફિર અલ્લાહ ને ઉન કે હાથ તુમ સે રોક દિયે.

وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَ عَلَى اللَّهِ فليتوكل المؤمنون ﴿١١﴾

और तुम अल्लाह से डरो. और अल्लाह ही पर ईमान वालों को तबक्कुल करना याहिये.

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا

और यकीनन अद्वैत ने बनी ईसाईल से पुज्ता अउठ लिया. और उम ने

مِنْهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَفِيبًا ۖ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۖ

उन में से बारा नकीब भेजे. और अदलाह ने इरमाया के मैं तुम्हारे साथ हूँ.

لَيْنِ أَقْبَتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ

अगर नमाज काईम करोगे और जकात दोगे और मेरे पैगम्बरों पर

بِرُسُلِي وَعَزَّرْتَهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

ઈમાન લાઓગે ઓર ઉન કી મદદ કરોગે ઓર તુમ અલ્લાહ કો અરજી કર્જ દોગે

لَا كُفْرَانَ عَنْكُمْ فِي آيَاتِنَا وَلَا يُغْنِي عَنْكُمْ كُفْرَانُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ

तो मैं ऊपर तुम से तुम्हारी भुर्राईयां दूर कर दूंगा और मैं तुम्हें ऊपर दायित्व करूंगा ऐसी जन्तों में

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ

જિન કે નીચે સે નેહરે બેહતી હોંગી. ફિર ઉસ કે બાદ જો તુમ મેં સે ફુફ

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٢﴾ فِيمَا نَقُضُهُمْ

करेगा तो यकीनन वो सीधे रास्ते से भटक गया. फिर उन के अपना अहद

مِثْلَهُمْ لَعْنَهُمْ وَ جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً

તોડને કી વજહ સે હમ ને ઉન પર લાનત કી ઔર હમ ને ઉન કે દિલ સખ્ત બના દિયે.

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۖ وَنَسُوا حَظًّا

વો કલિમાત કો બદલતે થે અપને મઆની સે ઔર ઉસ સે ફાઈદા ઉઠાના ભૂલ ગએ જો ઉન કો

فَمَا ذَكَّرُوا بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ

नसीहत की गर्ह थी. और आप बराबर मुतलिय छोते रहोगे उन की तरफ से जयानत पर मगर उन

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

મેં સે થોડે લોગ, ઇસ લિયે આપ ઉન કો માફ કીજિયે ઓર દરગઝર કીજિયે. યકીનન અલ્લાહ

يُحِبُّ الْحُسَيْنَ ﴿١٣﴾ وَمَنِ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي

नेकी करने वालों से मહज्जत इरभाते हैं. और उन लोगों में से जिन्होंने कड़ा के डम नसारा हैं

أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۖ فَأَغْرَيْنَا

હમને ઉન સે પુખ્તા અહદ લિયા, ફિર ઉસ સે ફાઈદા ઉઠાના ભૂલ ગએ જો ઉન કો નસીહત કી ગઈ થી.

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ وَسَوْفَ

ફિર હમને ઉન કે દરમિયાન કયામત કે દિન તક અદાવત ઓર બુગ્ગા ડાલ દિયા. ઓર અનકરીબ

يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٧﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

અલ્લાહ ઉન કો ખબર દેગા ઉન આમાલ કી જો વો કરતે થે. એ એહલે કિતાબ! યકીનન તુમહારે પાસ

قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ

હમારે પૈગમ્બર આએ જો તુમહારે સામને બયાન કરતે હૈં ઉસ મેં સે બહોત સી થીઝે જો તુમ કિતાબ મેં સે

تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَتَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۖ قَدْ جَاءَكُمْ

છુપાતે થે ઓર બહોત સી થીઝે સે દરગુઝર કરતે હૈં. યકીનન તુમહારે પાસ અલ્લાહ કી તરફ સે રોશની

مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ

ઓર સાફ સાફ બયાન કરને વાલી કિતાબ આ પહોંચી. અલ્લાહ ઉસ કે ઝરિયે હિદાયત દેતે હૈં ઉસ કો જો

مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمُ

અલ્લાહ કી ખુશનૂદી કા ઈત્તિબા કરે, (યાની) સલામતી કે રાસ્તોં પર ચલે, ઓર અલ્લાહ ઉન્હૈં

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمُ

નિકાલતે હૈં તારીકિયોં સે નૂર કી તરફ અપને હુકમ સે ઓર અલ્લાહ ઉન્હૈં સીધે રાસ્તે કી

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٩﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

રહનુમાઈ કરતે હૈં. યકીનન કાફિર હૈં વો લોગ જિન્હોં ને કહા કે

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

યકીનન અલ્લાહ મસીહ ઈબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) હી હે. આપ ફરમા દીજિયે કે ફિર કોન માલિક હોગા

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ

અલ્લાહ કી તરફ સે કિસી ભી થીઝા કા અગર અલ્લાહ ઈરાદા કરે કે વો મસીહ ઈબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ)

مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ وَلِلَّهِ

કો ઓર ઉન કી માં કો ઓર ઉન તમામ કો જો ઝમીન મેં હૈં સબ કો હલાક કર દે. ઓર અલ્લાહ કે લિયે

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ

આસ્માનોં ઓર ઝમીન કી સલ્તનત હૈં ઓર ઉન થીઝોં કી જો ઉન કે દરમિયાન મેં હૈં. અલ્લાહ પૈદા

مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَقَالَتْ

करता है जिस को चाहता है. और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं. और

الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ۖ قُلْ

यहूद व नसारा ने कहा के हम अल्लाह के बेटे और उस के मउबूब हैं. आप फरमा दीजिये के फिर अल्लाह

فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ۖ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

तुम्हारे गुनाहों की वजह से तुम्हें क्यों अजाब देगा? बल्के तुम अल्लाह की मज्लूक में से अेक ठ-सान

خَلَقَ ۖ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ۖ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۖ

डो. अल्लाह मगफिरत करते हैं जिस के लिये चाहते हैं और अजाब देते हैं जिसे चाहते हैं. और

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَإِلَيْهِ

अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन की सल्तनत है और उन चीजों की जो उन के हरमियान में हैं. और

الْمَصِيرُ ۝ يٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

उसी की तरफ लौटना है. अे अेडले किताब! यकीनन तुम्हारे पास हमारे पैगम्बर पैगम्बरों के फ़तरत के जमाने में

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا

आअे जो तुम्हारे सामने (हीन की बातें) बयान करते हैं, इस लिये के कही तुम यूं न कहो के हमारे पास तो

مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ۚ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ

कोई बशारत देने वाला और डराने वाला नहीं आया. तो अब यकीनन तुम्हारे पास बशारत देने वाला और डराने

وَنَذِيرٌ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَإِذْ قَالَ

वाला आ युक्र. और अल्लाह हर चीज पर कुदरत वाले हैं. और जब के मूसा (अलौडिस्सलाम) ने अपनी कौम

مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

से फरमाया के अे मेरी कौम! तुम याद करो अल्लाह की उस नेअमत को जो तुम पर है

إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَأَتَاكُمْ

जब के उस ने तुम में अम्बिया बनाअे और तुम्हें बादशाह बनाया. और तुम्हें

مَا لَمْ يَأْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۖ يَقَوْمِ ادْخُلُوا

वो नेअमतें दी जो जहान वालों में से किसी को नहीं दी. अे मेरी कौम! तुम मुकदस सरजमीन

الْأَرْضَ الْبُقَدَسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا

में दाबिल डो जाओ जो अल्लाह ने तुम्हारे लिये लिख दी है और तुम

تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَسِرِينَ ﴿١١﴾ قَالُوا

અપની એડિયો કે બલ મત પલ્ટો, વરના તુમ નુકસાન ઉઠાને વાલે બન જાઓગે. વો કેહને લગે

يُؤَسَّىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَن نَدْخُلَهَا

એ મૂસા! ઇસ મેં તો બડી ઝોરાવર કૌમ છે. ઔર હમ ઇસ મેં હરગિઝ દાખિલ નહી હોંગે

حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا

જબ તક કે વો વહાં સે ન નિકલે. ફિર અગર વો વહાં સે નિકલ જાએ તબ હમ

دُخُلُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ رَجُلَيْنِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ

દાખિલ હોંગે. દો આદમિયોં ને કહા ઉન લોગોં મેં સે જો ડરતે થે, જિન પર અલ્લાહ ને ઇન્આમ

اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ

ફરમાયા થા કે તુમ ઉન પર દરવાઝે સે દાખિલ હો જાઓ. ફિર જબ તુમ ઉસ મેં દાખિલ હો

فَاتَّكُمْ غَلِبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ

જાઓગે તુમ હી ગાલિબ રહોગે. ઔર અલ્લાહ હી પર તુમહે તવક્કુલ કરના ચાહિયે અગર તુમ

مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾ قَالُوا يَبْرَأُ إِنَّا لَن نَدْخُلَهَا أَبَدًا

મોમિન હો. તો વો કેહને લગે એ મૂસા! હમ ઇસ મેં હરગિઝ દાખિલ નહી હોંગે કભી ભી

مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا

જબ તક વો ઇસ મેં હેં, ઇસ લિયે તુમ ઔર તુમહારા રબ જાઓ ઔર તુમ દોનોં લડો, હમ તો

إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي

યહાં બેઠે હેં. મૂસા (અલૈહિસ્સલામ) ને કહા એ મેરે રબ! મેં સિફ અપને આપ પર ઔર અપને ભાઈ હી પર ઇજ્તિયાર

وَإِخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿١٥﴾

રખતા હું, ઇસ લિયે આપ હમારે દરમિયાન ઔર નાફરમાન કૌમ કે દરમિયાન જુદાઈ કર દીજિયે.

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ

અલ્લાહ ને ફરમાયા કે યકીનન યે ઝમીન ઉન પર હરામ કર દી ગઈ ચાલીસ સાલ તક કે લિયે

يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ

કે વો ઇસ ઝમીન મેં મારે મારે ફિરતે રહોંગે. ઇસ લિયે આપ નાફરમાન કૌમ પર અફસોસ ન કીજિયે

الْفَاسِقِينَ ﴿١٦﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَىٰ آدَمَ بِالْحَقِّ ۚ

ઔર આપ ઉન કે સામને તિલાવત કીજિયે આદમ (અલૈહિસ્સલામ) કે દો બેટોં કા કિસ્સા હક કે મુતાબિક.

إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ

જબ કે દોનોને કુર્બાની પેશ કરી તો ઉન મેં સે એક કી તરફ સે કબૂલ કી ગઈ ઔર દૂસરે કી તરફ સે

مِنَ الْآخَرِ ۖ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ

કબૂલ નહીં કી ગઈ. દૂસરે ને કહા કે મેં તુજે ઝરૂર કતલ કર દૂંગા. પેહલે ને કહા કે અલ્લાહ તો

اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٥﴾ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ

સિર્ફ મુતકિયો કી તરફ સે કબૂલ કરતે હૈં. અગર તૂ મેરી તરફ અપના હાથ બખડાએગા

لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي إِلَيْكَ لَأَقْتُلَنَّكَ ۚ

તાકે તૂ મુજે કતલ કરે તબ ભી મેં અપના હાથ તેરી તરફ બખડાને વાલા નહીં હૂં તાકે મેં તુજે કતલ કરું.

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ إِنِّي أُرِيدُ

ઈસ લિયે કે મેં અલ્લાહ રબ્બુલ આલમીન સે ડરતા હૂં. મેં તો યે ચાહતા હૂં

أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ

કે તૂ મેરે ઔર અપને ગુનાહ લે કર લૌટે, ફિર તૂ દોઝખિયો મેં સે બન જાએ.

النَّارِ ۚ وَ ذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ

ઔર યહી ઝાલિમો કી સજા હૈ. ફિર ઉસ કે સામને ઉસ કે નફસ ને અચ્છા બના કર પેશ કિયા

نَفْسُهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٨﴾

અપને ભાઈ કા કતલ, યુનાંચે ઉસ ને ઉસ કો કતલ કર દિયા, ફિર વો નુકસાન ઉઠાને વાલો મેં સે

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ

બન ગયા. ફિર અલ્લાહ ને એક કવ્વા ભેજા જો ઝમીન મેં કુરેદ રહા થા તાકે ઉસ કો દિખાએ કે વો

يُؤَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ۖ قَالَ يُوَيْلَتِي أَعْجَزْتُ

અપને ભાઈ કી લાશ કેસે દફન કરે. કાબીલ કેહને લગા હાય અફસોસ! કયા મેં આજિઝ રહા

أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِيَ سَوْءَةَ

ઈસ સે કે મેં ઈસ કવ્વે કી તરહ હોતા કે અપને ભાઈ કી લાશ કો

أَخِي ۖ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿١٩﴾ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ۚ

દફન કરતા. ફિર વો નદામત કરને વાલો મેં સે બન ગયા. ઈસી વજહ સે

كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا

હમ ને બની ઈસ્રાઈલ પર લિખ દિયા કે જો ભી કિસી એક નફસ કો કિસી નફસ કે બગૈર

بَغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ

کتل کرے یا اُمن میں کُسا کُلائے تو گویا کہ اُس نے تمام اُنسانوں

النَّاسِ جَمِيعًا ۖ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا

کو کتل کیا. اور جو اُس کو اُتھا رُکھنے دے تو گویا کہ اُس نے تمام اُنسانوں کو اُتھا

النَّاسِ جَمِيعًا ۖ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ۖ

رُکھنے دیا. یقیناً اُن کے پاس اُمارے آجے اُوے پُیگمبَر رُشن مَواجِوات لے کر آئے.

ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ

کُیر اُن میں سے اُکوت سے اُس کے اُاد اُی اُمن میں اُد سے آگے

لَمُسْرِفُونَ ۝ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ

تجارت کرتے اُے. اُن لوگوں کی سزا جو اُلاا اور اُس کے رسول سے

وَرُسُولَهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا

جنگ کرتے اُے اور اُمن میں کُسا کُلانے کی کُشش کرتے اُے یے اُے کے اُکے کتل کیا جائے

أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ

یا اُکے سُلّی دی جائے یا اُن کے اُا اور پُیر جانِی مَواکِ سے کاٹ

مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَلِكَ لَهُمْ جزئ

دیا جائے یا اُکے اُس جگا سے جلاواتن کر دیا جائے. یے اُن کے لیاے دُنیا میں

فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

رُواا اُے اور اُن کے لیاے آجیرت میں اُاری اُاا اُے.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ ۚ

مگر جِکھوں نے اُوبا کی اُس سے پُکھے کے اُم اُن کے اُپر کااا اُو جائے.

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ رَّحِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا

تو جان لو کہ اُلاا اُکوت اُاا اُاااے والے, نیاات رُم والے اُے. اے

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ

اُمان والو! اُلاا سے اُرو اور اُس کی اُرک وُسیلا اُلا کرے

وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ

اور اُلاا کے راستے میں جلاا کرے اُا کُلاا پااے. یقیناً وے لوگ جو کااا اُے

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

अगर उन की मिल्क डो जाअें वो तमाम चीजें जो जमीन में हैं सारी की सारी और उसी जैसी उस

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

के साथ और भी डो जाअें ताके वो उस को फिदये में दे दें कयामत के दिन के अजाब से (बचने के लिये)

مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣١﴾ يُرِيدُونَ

तो उन की तरफ से कबूल नहीं की जाअेंगी. और उन के लिये दर्दनाक अजाब डोगा. वो चाहेंगे

أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۚ

के वो होजाब से निकलें, डालांके वो उस से निकलने वाले नहीं हैं. और उन के

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٢﴾ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ

लिये दार्धमी अजाब डोगा. और चोरी करने वाला मर्द और चोरी करने वाली औरत तो तुम

فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَارًا

उन दोनों के डाय काट दो उस की सजा के तौर पर जो डरकत उन दोनों ने की अल्लाड की तरफ से

مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٣﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ

ध्रत के तौर पर. और अल्लाड जबरदस्त है, डिकमत वाला है. फिर अपने जुल्म के बाद जो

ظُلْمِهِ ۖ وَاصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۖ

तौबा करे और ठस्वाड कर ले तो यकीनन अल्लाड उस की तौबा कबूल करेंगे. यकीनन अल्लाड

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٤﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ

बडोत जयादा मगफिरत करने वाले, निडायत रडम वाले हैं. कया आप जानते नहीं के अल्लाड के लिये

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ

आस्मानों और जमीन की सल्तनत है. वो अजाब देता है जिसे याहे और जिस की याहे

لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٥﴾ يَأْتِيهَا

मगफिरत करे. और अल्लाड डर चीज पर कुदरत वाले हैं. अ

الرَّسُولُ لَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ

रसूल! आप को गमगीन न करें वो लोग जो कुड में तेजी कर रहे हैं

مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ

उन लोगों में से जो अपने मुंड से अमना केडते हैं डालांके उन के दिल

قُلُوبُهُمْ ۖ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۖ سَمْعُونَ

ઈમાન નહીં લાએ. ઓર યહૂદિયોં મેં સે ભી કુછ લોગ જૂઠ કી તરફ ઝયાદા

لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ ۚ لَمْ يَأْتُوا

કાન લગાને વાલે હેં, દૂસરી કૌમ કે લિયે ગૌર સે સુનતે હેં જો આપ કે પાસ નહીં આએ.

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ

જો કલિમાત કો ઉસ કે મઆની મુતઅય્યન હો જાને કે બાદ બદલતે હેં. વો કેહતે હેં કે

إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخَذُّوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْا

અગર યે (ફતવા) તુમ્હે દિયા જાએ તો ઉસ કો લે લો ઓર અગર તુમ્હે યે (ફતવા) ન દિયા જાએ,

فَاخْذُرُوا ۚ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ

તો તુમ બચ કર રેહના. ઓર જિસ કે ગુમરાહ હોને કા અલ્લાહ ઇરાદા કરે તો આપ અલ્લાહ કે મુકાબલે

لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدْ

મેં ઉસ કે લિયે કિસી ભી ચીઝ કે હરગિઝ માલિક નહીં હો. યહી લોગ હેં કે અલ્લાહ ને ઇરાદા હી

اللَّهُ أَنْ يُطَهَّرَ قُلُوبُهُمْ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ

નહીં કિયા કે ઉન કે દિલોં કો પાક કરે. ઉન કે લિયે દુન્યા મેં રુસ્વાઈ હે.

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ سَمْعُونَ

ઓર ઉન કે લિયે આખિરત મેં ભારી અઝાબ હે. વો જૂઠ કી તરફ ઝયાદા કાન લગાને વાલે હેં,

لِلْكَذِبِ أَكْثُونَ لِلْسُّحْرِ ۚ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ

વો હરામ બહોત ઝયાદા ખાને વાલે હેં. ફિર અગર વો આપ કે પાસ આએ તો આપ ઉન કે દરમિયાન

بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ

ફેસલા કીજિયે યા ઉન કી તરફ સે ઐરાઝ કીજિયે. ઓર અગર આપ ઉન સે ઐરાઝ કરેંગે

فَلَنْ يَصْرُوكَ شَيْئًا ۚ وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ

તો આપ કોઝાભી ઝરર હરગિઝ નહીં પહોંચા સકેંગે. ઓર અગર આપ ફેસલા કરે તો ઉન કે દરમિયાન ઇન્સાફ

بِالْقِسْطِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْبُقْسِطِينَ ۝ وَكَيْفَ

કે સાથ ફેસલા કીજિયે. યકીનન અલ્લાહ ઇન્સાફ કરને વાલોં સે મહબ્બત કરતે હેં. ઓર વો આપ કો

يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ ۚ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ

કેસે હકમ બનાએંગે હાલાંકે ઉન કે પાસ તૌરાત હે જિસ મેં અલ્લાહ કા હુકમ હે,

ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾

ફિર વો ઇસ કે બાદ ઔરાત કરતે હૈં. ઔર યે ઇમાન વાલે નહીં હૈં.

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَ نُورٌ ۖ يَحْكُمُ

યકીનન હમ ને તૌરાત ઉતારી જિસ મેં હિદાયત ઔર નૂર હૈ. જિસ કે મુતાબિક ફૈસલા

بِهَا التَّبَيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا

કરતે રહે વો અમ્બિયા જો મુતીઅ થે ઉન લોગોં કે લિયે જો યહૂદી થે ઔર

وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا

ફૈસલા કરતે રહે અલ્લાહ વાલે ઔર ઉલમા, ઇસ વજહ સે કે વો અલ્લાહ કી કિતાબ કે મુહાફિઝ

مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا

બનાએ ગએ થે ઔર વો ઉસ પર ગવાહ થે. ઇસ લિયે તુમ ઇન્સાનોં સે

النَّاسَ وَاحْشَوْنَ وَلَا تَشْتَرُوا بِإِيَّتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ

મત ડરો ઔર મુજ સે ડરો ઔર મેરી આયાત કે બદલે મેં થોડી કીમત મત લો.

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

ઔર જો ફૈસલા નહીં કરેગા ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને ઉતારા તો યહી લોગ

الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ

કાફિર હૈં. ઔર હમ ને ઉન પર ફર્જ કર દિયા થા તૌરાત મેં કે નફ્સ (કો કતલ કિયા જાએગા) નફ્સ

بِالنَّفْسِ ۖ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ

કે બદલે ઔર આંખ (ફોડી જાએગી) આંખ કે બદલે ઔર નાક (કાટી જાએગી) નાક કે બદલે

وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ ۖ وَالْجُرُوحَ

ઔર કાન (કાટા જાએગા) કાન કે બદલે ઔર દાંત (તોડા જાએગા) દાંત કે બદલે ઔર ઝખમોં કા ભી

قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارًا ۚ لَهُ

કિસાસ લિયા જાએગા. લેકિન જો ઉસ કો માફ કર દે તો યે ઉસ કે લિયે કફફારા હૈ.

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

ઔર જો ફૈસલા ન કરે ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને ઉતારા તો યહી લોગ

الظَّالِمُونَ ﴿٣٣﴾ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ

ઝાલિમ હૈં. ઔર હમ ને ઉન કે પીછે ઇસા ઇબને

مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۝

મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કો ભેજા જો તસ્દીક કરને વાલે થે તૌરાત કી જો ઉસ સે પેહલે થી.

وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۖ وَ مُصَدِّقًا

ઔર હમ ને ઉન કો ઇન્જીલ દી જિસ મેં હિદાયત થી ઔર નૂર થા. ઔર વો સચ્ચા બતલાને વાલી

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَ هُدًى وَ مُوعِظَةً

થી ઉસ તૌરાત કો જો ઉસ સે પેહલે થી ઔર મુત્તકિયોં કે લિયે હિદાયત ઔર

لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلِيَحْكُمَ أَهْلُ الْإِنجِيلِ بِمَا أُنْزِلَ

નસીહત થી. ઔર ઇન્જીલ વાલોં કો ચાહિયે કે વો ફેસલા કરે ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને

اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ

ઇન્જીલ મેં ઉતારા. ઔર જો ફેસલા નહી કરેગા ઉસ કે મુતાબિક જો અલ્લાહ ને ઉતારા તો યહી

هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

લોગ નાફરમાન હેં. ઔર હમ ને આપ કી તરફ યે કિતાબ હક કે સાથ ઉતારી હે

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ

જો સચ્ચા બતલાને વાલી હે ઉન કિતાબોં કો જો ઉસ સે પેહલે થીં ઔર ઉન કિતાબોં કી નિગરાની

وَ مُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ

કરને વાલી હે, ઇસ લિયે આપ ઉન કે દરમિયાન ફેસલા કીજિયે ઉસ કે મુતાબિક જિસ કો અલ્લાહ

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ

ને ઉતારા ઔર ઉન કી ખ્વાહિશાત કા ઇત્તિબા ન કીજિયે ઉસ હક કો છોડ કર જો આપ કે પાસ આયા. તુમ મેં

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَ مِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

સે હર એક કે લિયે હમ ને એક શરીઅત ઔર એક તરીકા મુકરર કિયા હે. ઔર અગર અલ્લાહ ચાહતા

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۚ وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي

તો તુમહેં એક ઉમ્મત બનાતા, લેકિન (એસા ઇસ લિયે નહી કિયા) તાકે તુમહેં આઝમાએ ઉસ મેં જો અલ્લાહ ને

مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

તુમહેં દિયા, ઇસ લિયે તુમ ખૈર કે કામોં મેં દોડો. અલ્લાહ હી કી તરફ તુમ સબ કો લૌટના હે,

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۚ وَإِنْ أَحْكَمْ

ફિર વો તુમહેં ખબર દેગા ઉન કામોં કી જિસ મેં તુમ ઇખ્તિલાફ કરતે થે. ઔર યે કે આપ ફેસલા કીજિયે

بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

उन के हरमियान उस के मुताबिक जो अल्लाह ने उतारा और उन की प्वाछिशात का धत्तिबा न कीजिये

وَاحْذَرُهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ

और उन से भय कर रखिये के आप की तरफ अल्लाह के नाजिल करदा किसी हुकम से कही आप को कितने में

اللَّهُ إِلَيْكَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ يُرِيدُ اللَّهُ

जाल न हें. फिर अगर वो मुंड मोड़ें तो आप जान लीजिये के अल्लाह ये चाहते हैं

أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ دُنُوبِهِمْ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا

के उन्हे उन के भाज गुनाहों की वजह से मुसीबत पड़ोयाओं. और यकीनन उन में से अकसर

مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٣٧﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۖ

लोग नाफरमान हैं. क्या फिर जालिलीयत का फैसला वो चाहते हैं?

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۚ

और अल्लाह से बेहतर किस का फैसला हो सकता है ऐसी कौम के लिये जो यकीन रबती है?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى

ओ धिमान वालो! तुम यहूद और नसारा को दोस्त मत

أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ

बनाओ. उन में से ओक दूसरे के दोस्त हैं. और जो तुम में से उन से

مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

दोस्ती रभेगा तो वो भी उन्ही में से है. यकीनन अल्लाह जालिम कौम को छिदायत

الظَّالِمِينَ ﴿٣٨﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

नहीं हते. फिर आप देखेंगे उन लोगों को जिन के दिलों में मर्ज है के

يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا

वो उन के बारे में जल्दी करते हैं, वो केडते हैं के हम डरते हैं के हमें कोई मुसीबत का छानसा

دَآبِرَةٌ ۖ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ

न पड़ोय जाओ. फिर हो सकता है के अल्लाह फतह ले आओ या अपनी तरफ से

مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ

कोई हुकम ले आओ, तो फिर वो नाहिम होंगे उस पर जो उन्हों ने अपने दिलों में

نَدِمِينَ ﴿٥٤﴾ وَ يَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ

छुपाया था. और ईमान वाले कहेंगे के क्या ये वही

الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ

लोग हैं जो अल्लाह की कस्में भाते थे अपनी कस्मों को मुअक्कद कर के के यकीनन हम

لَبَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَسِرِينَ ﴿٥٥﴾

तुम्हारे साथ हैं. उन के आमाँल उब्त हो गये, फिर वो भसारा उठाने वाले बन गये.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ

ओ ईमान वालो! जो तुम में से मुर्तद हो जायेगा अपने दीन से तो फिर अल्लाह ऐसी

فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ

कौम को ले आयेगे जिन से अल्लाह मडब्बत करता होगा और वो अल्लाह से मडब्बत

أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ

करते होंगे. वो ईमान वालों के सामने आजिली करने वाले होंगे, काफ़िरो पर त्तारी होंगे.

يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ

अल्लाह के रास्ते में ज़िहाद करते होंगे और किसी मलामत करने वाले की मलामत से

لَوْمَةً لَا يُحِمْ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ

उरते नहीं होंगे. ये अल्लाह का इत्तल है, वो उस को देता है जिसे चाहता है.

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٦﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ

और अल्लाह वुस्अत वाले, ईल्म वाले हैं. तुम्हारा वली तो सिर्फ अल्लाह और उस का रसूल है

وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

और वो लोग हैं जो ईमान लाये हैं जो नमाज़ काईम करते हैं

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رُكْعُونَ ﴿٥٧﴾ وَمَنْ

और ज़कात देते हैं और वो रुकूअ भी करते हैं. और जो

يَتَوَلَّ اللَّهُ وَ رَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ

अल्लाह और उस के रसूल से और ईमान वालों से दोस्ती करेगा, तो यकीनन अल्लाह की

اللَّهُ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

जमाअत ही गालिब है. ओ ईमान वालो!

لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا

તુમ ઉન લોગોં કો દોસ્ત મત બનાઓ જિન્હોં ને તુમહારે દીન કો હંસી

وَلِعِبَاً مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ

ઔર ખેલ બના રખા હે ઉન લોગોં મેં સે જિન કો તુમ સે પેહલે કિતાબ દી ગઈ

وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ

ઔર કાફિરોં કો દોસ્ત મત બનાઓ. ઔર તુમ અલ્લાહ સે ડરો અગર તુમ

مُؤْمِنِينَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا

ઈમાન વાલે હો. ઔર જબ તુમ નમાઝ કે લિયે અઝાન દેતે હો તો વો ઉસ કો

هُزُؤًا وَلِعِبَاءَ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٥﴾

હંસી ઔર ખેલ બનાતે હે. યે ઇસ વજહ સે કે વો ઐસી કૌમ હે જો અકલ નહીં રખતી.

قُلْ يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنقِبُونَ مِنَّا

આપ ફરમા દીજિયે એ એહલે કિતાબ! તુમહેં હમારી તરફ સે બુરી નહીં લગી મગર યે બાત કે

إِلَّا أَنْ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ

હમ ઇમાન લાએ હેં અલ્લાહ પર ઔર ઉસ કિતાબ પર જો હમ પર ઉતારી ગઈ ઔર ઉન કિતાબોં પર

مِنْ قَبْلُ ۚ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿٥٦﴾ قُلْ هَلْ

જો ઇસ સે પેહલે ઉતારી ગઈ ઔર યે કે તુમ મેં સે અકસર નાફરમાન હે. આપ ફરમા દીજિયે કયા

أَنْبِئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ

મેં તુમહેં ખબર દૂં ઉસ સે બુરી ચીઝ કી અલ્લાહ કે નઝદીક સવાબ (યાની સજા) કે ઐતેબાર સે? વો

مَنْ لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ

શખ્સ હે કે જિસ પર અલ્લાહ ને લાનત ફરમાઈ ઔર જિસ પર ઉસ ને ગઝબ કિયા ઔર જિન મેં સે ઉસ ને

الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ۚ أُولَٰئِكَ

બન્દર ઔર ખિન્ઝીર બનાએ ઔર જો અલ્લાહ સે સરકશી કરને વાલે શયતાન કી ઇબાદત કરતા હે.

شَرُّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٥٧﴾

યહી લોગ બુરે દરજે વાલે ઔર સીધી રાહ સે ઝયાદા ભટકે હુવે હે.

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَ قَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ

ઔર જબ વો તુમહારે પાસ આતે હેં તો કહેતે હેં હાંલાકે વો કુફર કો લે કર દાખિલ હુવે

وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا

और वो कुछ ही को ले कर निकले. और अल्लाह ज़ाहिर है उस को जो वो छुपा

يَكْتُمُونَ ﴿١١﴾ وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ

रहे हैं. और उन में से बहुत सों को आप देखोगे के वो गुनाह और ज़ाहिर और

وَالْعُدْوَانَ وَ أَكْلِهِمُ السَّحْتِ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا

अपने छुराम खाने की तरफ तेज़ दौड़ते हैं. बेशक बुरे हैं वो काम जो वो

يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبِّيُّونَ وَالْأَحْبَارُ

कर रहे हैं. उन को क्यों रोकते नहीं अल्लाह वाले और उलमा

عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَ أَكْلِهِمُ السَّحْتِ ۖ لَبِئْسَ

उन के गुनाह की बात बोलने से और उन के छुराम खाने से? यकीनन बुरे हैं वो

مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ

काम जो वो कर रहे हैं. और यहूदियों ने कहा के अल्लाह का हाथ बंधा हुआ है. उन के हाथ

غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۖ بَلْ يَدُ اللَّهِ مَبْسُوطَةٌ

बंध जाये और उन पर इस के होने की वजह से लानत हो. बल्कि अल्लाह के दोनों हाथ जुड़े हुए हैं.

يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۖ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ

वो खर्च करता है जैसे चाहता है. और उन में से बहुत सों को ज़रूर सरकशी और कुछ में

مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۖ وَالْقَيْنَا

बण्डायेगा वो कुर्आन जो आप की तरफ आप के रब की तरफ से उतारा गया है. और हम ने उन के

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ

दरमियान क्यामत के दिन तक अदावत और भुग़ाल डाल दिया.

كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ ۖ وَيَسْعَوْنَ

जब कभी वो लड़ाई की आग लड़कायेंगे तो अल्लाह उसे बुझा देंगे. और वो जमीन में

فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾

फ़साद फैलाने की कोशिश करते हैं. और अल्लाह फ़साद फैलाने वालों से मउब्बत नहीं करते.

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ

और अगर अहले किताब ईमान लाते और तक्वा इफ्तियार करते तो हम उन से उन की बुराईयां

سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿١٦٥﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ

دूर کر دتے اور ہم اُنہیں جہنم میں داخل کرتے۔ اور اگر وہ

أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ

تورات اور انجیل کو کایم کرتے اور اُن کتابوں کو جو اُن کی طرف اُن کے رب کی طرف سے اُتاری گئی،

مِّن رَّبِّهِمْ لَا كُلُّوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ ط

تو وہ اعلیٰ سے نہ کھاتے اور نہ اپنے اوپر سے اور نہ اپنے پاؤں کے نیچے سے۔

مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ط وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءٌ

اُن میں سے ایک جماعت اوسط کی ہے۔ اور اُن میں سے اکثر بُرے ہیں وہ کام

مَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٦﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

جو وہ کر رہے ہیں۔ اے پیغمبر! آپ اُس کو پہنچا دیجیے جو آپ کی طرف آپ کے رب کی طرف سے

مِّن رَّبِّكَ ط وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ط

اُتارا گیا۔ اور اگر آپ ایسا نہیں کریں گے تو پھر آپ نے اللہ کا پیغام نہیں

وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

پہنچایا۔ اور اللہ آپ کی ہمتوں سے بچائے گا۔ اور اللہ گمراہ نہیں

الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿١٦٧﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ

خدا پرست نہیں دیتے۔ آپ فرما دیجیے اے اہل کتاب! تم کسی چیز پر بھی نہیں ہو

عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ

تک کہ تم تورات اور انجیل کو کایم نہ کرو اور اُن احکام کو جو تمہارے رب کی جانب سے

إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ ط وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ

تمہاری طرف سے اُتارے گا۔ اور اُن میں سے بہت سے لوگوں کو اور کڑی سزا دی جائے گی

إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُعْيَانًا وَكُفْرًا ط فَلَا تَأْسَ

کُفران جو آپ کی طرف آپ کے رب کی طرف سے اُتارا گیا۔ اس لیے آپ

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٦٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

کافر لوگوں پر افسوس نہ کیجیے۔ کیونکہ وہ لوگ جو ایمان لائے

وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِئُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَن آمَنَ

اور جو یہودی ہیں اور جو صابئی ہیں اور جو نصاریٰ ہیں اُن میں سے جو ایمان لائے

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ

अल्लाह पर और आखिरी दिन पर और नेक अमल करता रहेगा तो उन पर न भौंक

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا

डोगा और न वो गमगीन होंगे. यकीनन हम ने

مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ رُسُلًا ۝

बनी इस्राईल से पुन्ता अड्ड दिया और हम ने उन की तरफ पैगम्बर भेजे.

كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ ۝

जब कभी उन के पास कोई पैगम्बर उस को ले कर आता था जिसे उन के नफ्स याहते नहीं थे तो उन्होंने

فَرِيقًا كَذَّبُوا وَ فَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٢٠﴾ وَحَسِبُوا

एक जमाअत को जुहलाया और एक जमाअत को वो कत्ल करते थे. और उन्होंने ने गुमान किया

أَلَّا تَكُونُ فِتْنَةً فَاعْمُوا وَصُّوْا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ

के इत्ना नहीं डोगा, फिर वो अच्छे बने और भेडरे डो गये, फिर अल्लाह ने उन की तौबा कबूल

عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصُّوْا كَثِيرٌ مِّنْهُمْ ۝ وَاللَّهُ

इरमाई, फिर वो अच्छे डो गये और भेडरे डो गये उन में से बहुत से. और अल्लाह

بَصِيرٌ ۝ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٢١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

देख रहा है उन कामों को जो वो कर रहे हैं. यकीनन काफिर हैं वो लोग जिन्होंने ने कहा के

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۝ وَقَالَ الْمَسِيحُ

यकीनन अल्लाह मसीह ईसने मरयम (अलैहिस्सलाम) ही है. हालांकि मसीह ईसने मरयम (अलैहिस्सलाम) ने

يَبْنِي إِسْرَءِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّكُمْ ۝

कहा के मे बनी इस्राईल! तुम अल्लाह की ईबादत करो जो मेरा और तुम्हारा रब है.

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

यकीनन जो भी अल्लाह के साथ शरीक ठेहरायेगा तो यकीनन अल्लाह ने उस पर जन्नत उराम

الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۝ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٢﴾

कर दी है और उस का ठिकाना दोज़ह है. और अल्लिमों के लिये कोई मददगार नहीं डोगा.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ

यकीनन काफिर हैं वो लोग जिन्होंने ने कहा के यकीनन अल्लाह तीन में का

وقف لا تری

ثَلَاثَةً وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ ۝

तीसरा है. हालांके कोई माबूद नहीं मगर यकता माबूद.

وَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

और अगर वो बाज नहीं आयेगे उन बातों से जो वो केह रहे हैं तो उन में से काफ़िरों

مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ أَفَلَا يَتُوبُونَ

को जरूर दईनाक अजाब पछोयेगा. क्या फिर वो अल्लाह की तरफ़ तौबा

إِلَى اللَّهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَ ۝ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

नहीं करते और उस से ईस्तिग़फ़ार नहीं करते? और अल्लाह बप्शने वाले, निहायत रहम वाले हैं.

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ

मसीह ईप्ने मरयम (अलैडिस्सलाम) नहीं हैं मगर भेजे हुवे पैगम्बर. यकीनन उन से

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۝ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۝ كَانَا

पेहले भी बडोत से पैगम्बर गुजर चुके हैं. और उन की मां सिद्दीका थी. वो दोनों

يَأْكُلْنَ الطَّعَامَ ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ

पाना भी भाते थे. आप देबिये के हम उन के लिये कैसे आयतें बयान करते हैं,

ثُمَّ أَنْظِرْ أَتَى يُؤْفَكُونَ ۝ قُلْ أَتَعْبُدُونَ

फिर आप देबिये के वो कहां उल्टे फ़िरे जा रहे हैं. आप फ़रमा दीजिये क्या तुम अल्लाह

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا

के अलावा ईबादत करते हो ऐसी चीज़ों की जो तुम्हारे लिये न जरूर की मालिक हैं,

وَلَا نَفْعًا ۝ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ يَاهْلَ

न नई की मालिक हैं? और अल्लाह सुनने वाले, ईल्म वाले हैं. आप फ़रमा दीजिये ओ ओहले

الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ

किताब! तुम अपने दीन में हक के अलावा से गुलू मत करो और तुम

وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ

ऐसी कौम की ज्वाहिशात के पीछे मत चलो जो ईस से पेहले गुमराह हो चुके

وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝

और उन्हों ने बडोत सों को गुमराह कर दिया और ખુद भी सीधी राह से ભટક ગએ.

وقف لا تری

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ

બની ઇસ્રાઈલ મેં સે કાફિરોં પર લાનત કી ગઈ દાવૂદ (અલૈહિસ્સલામ) કી ઝબાની ઓર ઇસા

دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا

ઈબ્ને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) કી ઝબાની. યે ઇસ વજહ સે કે ઉન્હોં ને નાફરમાની કી ઓર વો હદ સે

يَعْتَدُونَ ﴿٨﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ

આગે બઢતે થે. વો એક દૂસરે કો રોકતે નહીં થે એસે બુરે કામોં સે

فَعَلُوا ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٩﴾ تَرَى كَثِيرًا

જિન્હે વો ખુદ કરતે થે. યકીનન બુરે થે વો કામ જો વો કર રહે થે. આપ ઉન મેં સે બહોત સોં

مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ

કો દેખોગે કે વો કાફિરોં સે દોસ્તી રખતે હેં. અલબત્તા બુરે હેં વો આમાલ જો ખુદ ઉન્હોં ને અપને લિયે

لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ

આગે ભેજ દિયે હેં, ઇસ વજહ સે કે અલ્લાહ ઉન પર નારાઝ હે ઓર વો અઝાબ મેં

هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ

હમેશા રહેંગે. ઓર અગર વો ઇમાન લાતે અલ્લાહ પર ઓર ઇસ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ) પર

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ

ઓર ઉસ કુર્આન પર જો ઇસ નબી (સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ) કી તરફ ઉતારા ગયા તો ઉન્હે દોસ્ત ન બનાતે,

وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿١١﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ

લેકિન ઉન મેં સે અકસર નાફરમાન હેં. આપ ઝરૂર પાઓગે તમામ ઇન્સાનોં મેં સે

عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۚ

સબ સે ઝયાદા સખ્ત અદાવત રખને વાલા ઇમાન વાલોં સે યહૂદિયોં કો ઓર મુશરિકીન કો.

وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا

ઓર ઝરૂર આપ મુસલમાનોં સે સબ સે ઝયાદા મહબ્બત કે એતેબાર સે કરીબ પાઓગે

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ۖ ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ

ઉન લોગોં કો જો કેહતે હેં કે હમ નસારા હેં. યે ઇસ વજહ સે કે ઉન મેં

قَسِيسِينَ وَرُهَبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٢﴾

ઉલમા હેં ઓર રાહિબ હેં ઓર ઇસ વજહ સે કે વો તકબ્બુર નહીં કરતે.